



Oslo kommune
Bydel Sagene

Møteinnkalling

Utvalg: Bydelsutvalget
Møtedato: 05.02.2015
Møtested: Sandakerveien 33 C, Sal 33
Tidspunkt: 18:30



Bydel Sagene

Post- og besøksadresse:
Thorvald Meyers gate 7
0555 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks: 23 47 40 01
Giro: 1315 01 00253
Org.nr.: 974 778 726

Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no
E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no

Saksliste:

Saksnr	Tittel
1.	Åpen halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 11.12.2014
4. BU 15/1	Regnskap 2014
5. BU 15/2	Årsberetning 2014
6. BU 15/3	Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom – søknad om støtte for 2015
7. BU 15/4	Resultater fra brukerundersøkelse i bydelens barnehager
8. BU 15/5	Vitaminveien 4 – begrenset høring av Alternativ 3 og informasjon om tiltaksliste for offentlige rom og infrastruktur i Storoområdet
9. BU 15/6	Uttreden av Bydelsutvalget og Arbeidsutvalget. Oppnevning av nytt varamedlem i Arbeidsutvalget.
10. BU 15/7	Søknad om fritak fra verv i Kultur- og nærmiljøkomiteen. Oppnevning av nytt medlem.
11.	Orienteringssaker
12.	Eventuelt

Møtebok

Utvalg: Bydelsutvalget

Møtedato: 11.12.2014

Tidspunkt: 18.30

Møtested: Sagene

Samfunnshus. Kaysalen

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Helge Stoltenberg	LEDER	AP	
Jens Kihl	1. VARAMEDLEM	SV	Ole Jørgen Nyhagen
Eli Eriksen Sveen	MEDLEM	AP	
Henok Kassahun	MEDLEM	AP	
Therese Karlsen	MEDLEM	AP	
Per Overrein	1. VARAMEDLEM	AP	Karina Hellum
Kjell Omdal Erichsen	MEDLEM	H	
Camilla Johannessen	MEDLEM	H	
Stian Haraldsen	MEDLEM	H	
Sten Joseph Mcneil Ånnerud	MEDLEM	V	
Tarik Ogbamichael	MEDLEM	V	
Marianne Engelstad	SETTENESTLEDER	SV	
Eldar Aldernæs Hanson	MEDLEM	R	
Siri Mittet	MEDLEM	MDG	
Hans Otto Watne	MEDLEM	FRP	

Forfall:

Ole Jørgen Nyhagen, nestleder, SV

Karina Hellum, medlem, AP

Følgende fra administrasjonen møtte:

Marius Trana – bydelsdirektør

Atle Hillestad – avdelingsdirektør økonomi

Hilde Graff – avdelingsdirektør barn og ungdom

Siri Berg – avdelingsdirektør personal

Morten Nordlie – avdelingsdirektør kultur og nærmiljø

Inger Lise Myklebust – avdelingsdirektør helse og sosial

Leif Gjerland – informasjonssjef

Møteleder: Helge Stoltenberg

Møtesekretær: Atle Hillestad

Saksliste:

Saksnr	Tittel
1	Åpen halvtime
2	Godkjenning av innkalling og saksliste
3	Godkjenning av protokoll fra møte 20.11.14
4 BU 14/72	Økonomioppfølging per 31. oktober 2014
5 BU 14/73	Budsjett 2015
6 BU 14/74	Detaljregulering av Ring 3 Storokrysset
7 BU 14/75	Bydel Sagenes forvaltning av Lilleborgbanen
8 BU 14/76	Utkvittering av verbalvedtak - VA 6 Operativ tjeneste
9 BU 14/77	Møtedokumenter i elektronisk form eller i papirutgave
10 BU 14/78	Prøveordning med driftsstyrer i sykehjemmene avsluttes
11 BU 14/79	Forslag til møteplan år 2015
12	Spørretimen
13.	Orienteringssaker
14.	Eventuelt

1. Åpen halvtime

Magnus Bjørnebekk, Barne og ungdomsrådet, pekte på at budsjettforslaget var stramt, men med lite kutt. Han beklaget at det kuttet i hjemmetjenesten men pekte på det positive ved at det ser ut til å bli 150 000 til svømmekurs, 120 000 til Metropolen og verbalvedtak om ungdomskafé. Han understreket viktigheten av verbalvedtaket om skolehelsetjenesten.. Han opplyste at han nå går av som medlem av barne- og ungdomsrådet. Han takket for samarbeidet og for at rådet blir tatt seriøst av Bydelsutvalget.

2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Marianne Engelstad ble enstemmig valgt som settenestleder.

Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent.

3. Godkjenning av protokoll fra møte 20. november 2014

Protokollen ble enstemmig godkjent.

4. BU 14/44 Økonomioppfølging per 31. oktober 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Økonomioppfølging per 31. oktober 2014 tas til etterretning.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig)

Økonomioppfølging per 31. oktober 2014 tas til etterretning.

5. BU 14/73 Budsjett 2015

Se egen protokoll for budsjettbehandling.

6. BU 14/74 Detaljregulering av Ring 3 Storokrysset

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelen er positiv til at Storokrysset skal omreguleres. Det er svært viktig å øke sikkerheten til myke trafikanter, og framkommeligheten spesielt for kollektivtransporten. Det er positivt at området styrkes som kollektivknutepunkt, ved at arealene blir bedre definert og at det blir enklere og tryggere å bytte transportmiddel for de reisende. Det er også positivt at det foreslås etablert mange sykkelparkeringsplasser med tak, på begge sider av Grefsenveien.
2. Bydelen er skeptisk til løsningen som er foreslått for sykkel, både når det gjelder trafiksikkerhet og framkommelighet. Den kan i tillegg ha vanskeligheter for å fungere i praksis. Syklister og fotgjengere vil lett kunne kolliderer i sambruksarealet («shared space») ved rampen på nordsiden. Mennesker med funksjonshemninger, og da spesielt blinde og svaksynte, vil ha vanskeligheter med å orientere seg i sambruksarealet.

Det er også sannsynlig at en del syklister i Storokrysset vil velge raskeste vei. I stedet for å bevege seg gjennom sambruksarealet og stige av sykkel for å krysse Vitaminveien, vil sannsynligvis noen heller krysse over fortauet og inn i rundkjøringen, før de fortsetter i veibanen ned Grefsenveien. Dette kan skape farlige situasjoner for alle trafikantergrupper.

Dersom sykkelveien ble delt i to, lagt på hver side av Grefsenveien mellom fortau og veibane som på vanlig måte og markert i egen farge, mener bydelen at situasjonen ville blitt tryggere og framkommeligheten bedre for syklisterne.

En annen mulighet er å etablere en sykkelbro fra Grefsenveien i øst og over hele krysset. Dette ville sikret både sikkerheten og framkommeligheten til syklisterne.

Sykkelbroen vil kunne bli bygget i kombinasjon med et takoverbygg. Dette bør vurderes i det videre arbeidet med reguleringsplanen.

Oslo kommune arbeider med forslag til nytt sykkelveinett, som skal være mye mer finmasket enn den eksisterende planen. Statens vegvesens plan for Storokrysset må legge til rette for et sykkeltilbud som er godt nok i forhold til nye føringer.

3. Rampene som går fra fortauene på hver side av Storo bru og ned til T-banestasjonen bør inkluderes som en del av planområdet, fordi det er en del av kollektivknutepunktet. Eiendommen rampene ligger på tilhører kommunen, og deler av eiendommen, som strekker seg over brua, er allerede inkludert i planen.
4. Arealet på nordsiden over rampen vil kunne skape muligheter for forsterkning av Storokrysset som torg og møteplass. Dette bør vurderes nærmere i den videre utviklingen av reguleringsplanen. Det bør ses på muligheter for å etablere publikumsrettede tjenester over deler av rampen, hvor det i dag er et gult glasstak. Her kan det for eksempel være et venteområde med benker, en kiosk eller kaffebar. Dersom dette skal vurderes må sykkelveien som nevnt flyttes, slik at fortauet ligger nærmest rampen.
5. Bydelen støtter forslaget om et takoverbygg. I tillegg til å være positivt for de reisende, som vil bli beskyttet for vær og vind, vil taket også kunne fremstå som en port inn til indre by. Et overbygget kollektivknutepunkt kan virke trygghetsskapende og styrke området som møteplass. Det er viktig at det blir lagt vekt på det estetiske aspektet av prosjektet, og dette bør fastsettes i reguleringsbestemmelsene. Taket må være helt eller delvis transparent for å sikre nok naturlig lys for trafikantene. Det kan i tillegg etableres belysning i taket for ekstra god sikt i vinterhalvåret.
6. Bydelen mener treet i på hjørnet i Grefsenveien 51 bør bevares så fremt det er mulig. Dersom det ikke kan bevares bør det erstattes av et nytt tre. Det bør etableres flere trær og mer beplantning innenfor planområdet, såfremt dette ikke kommer i konflikt med siktlinjer for trafikantene. Det bør vurderes om støyveggene kan etableres som grønne vegger, dvs. med beplantning. Beplantningen vil bidra til å dempe støy og rense luften for partikler og støv.
7. Bydelen støtter framlagte forslag om trappenedganger fra trikkeholdeplassene til T-banestasjonen, da det kan vurderes som et tilbud som kommer i tillegg til de eksisterende trappene og rampene på hver side av brua. Trappene vil styrke trafikksikkerheten ved at færre må krysse veibanen, og vil lette kapasiteten på hovedinngangene.
8. Sambruksarealet på hjørnet til Vitaminveien vurderes som en lite heldig løsning med tanke på universell utforming. Dette gjelder spesielt for blinde og svaksynte, men også barn og eldre mennesker vil kunne synes at det er vanskelig å orientere seg i sambruksarealet.
9. Bydelen har ingen innvendinger mot rivning av Grefsenveien 56 og 58, dersom dette er nødvendig for gjennomføring av planen. Det bør vurderes om det på det resterende arealet på eiendommene kan etableres parkeringsanlegg som legger til rette for innfartsparkering («park and ride»). Dette vil kunne føre til mindre

gjennomfartskjøring i indre by. Dette bør vurderes i egen reguleringsplan for disse eiendommene.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

1. Bydelen er positiv til at Storokrysset skal omreguleres. Det er svært viktig å øke sikkerheten til myke trafikanter, og framkommeligheten spesielt for kollektivtransporten. Det er positivt at området styrkes som kollektivknutepunkt, ved at arealene blir bedre definert og at det blir enklere og tryggere å bytte transportmiddel for de reisende. Det er også positivt at det foreslås etablert mange sykkelparkeringsplasser med tak, på begge sider av Grefsenveien.
2. Bydelen er skeptisk til løsningen som er foreslått for sykkel, både når det gjelder trafikksikkerhet og framkommelighet. Den kan i tillegg ha vanskeligheter for å fungere i praksis. Syklister og fotgjengere vil lett kunne kollidere i sambruksarealet («shared space») ved rampen på nordsiden. Mennesker med funksjonshemninger, og da spesielt blinde og svaksynte, vil ha vanskeligheter med å orientere seg i sambruksarealet.

Det er også sannsynlig at en del syklister i Storokrysset vil velge raskeste vei. I stedet for å bevege seg gjennom sambruksarealet og stige av sykkel for å krysse Vitaminveien, vil sannsynligvis noen heller krysse over fortauet og inn i rundkjøringen, før de fortsetter i veibanen ned Grefsenveien. Dette kan skape farlige situasjoner for alle trafikantgrupper.

Dersom sykkelveien ble delt i to, lagt på hver side av Grefsenveien mellom fortau og veibane som på vanlig måte og markert i egen farge, mener bydelen at situasjonen ville blitt tryggere og framkommeligheten bedre for sykklistene.

En annen mulighet er å etablere en sykkelbro fra Grefsenveien i øst og over hele krysset. Dette ville sikret både sikkerheten og framkommeligheten til sykklistene. Sykkelbroen vil kunne bli bygget i kombinasjon med et takoverbygg. Dette bør vurderes i det videre arbeidet med reguleringsplanen.

Oslo kommune arbeider med forslag til nytt sykkelveinett, som skal være mye mer finmasket enn den eksisterende planen. Statens vegvesens plan for Storokrysset må legge til rette for et sykkeltilbud som er godt nok i forhold til nye føringer.

3. Rampene som går fra fortauene på hver side av Storo bru og ned til T-banestasjonen bør inkluderes som en del av planområdet, fordi det er en del av kollektivknutepunktet. Eiendommen rampene ligger på tilhører kommunen, og deler av eiendommen, som strekker seg over brua, er allerede inkludert i planen.
4. Arealet på nordsiden over rampen vil kunne skape muligheter for forsterkning av Storokrysset som torg og møteplass. Dette bør vurderes nærmere i den videre utviklingen av reguleringsplanen. Det bør ses på muligheter for å etablere publikumsrettede tjenester over deler av rampen, hvor det i dag er et gult glasstak. Her kan det for eksempel være et venteområde med benker, en kiosk eller kaffebar. Dersom dette skal vurderes må sykkelveien som nevnt flyttes, slik at fortauet ligger nærmest rampen.
5. Bydelen støtter forslaget om et takoverbygg. I tillegg til å være positivt for de reisende, som vil bli beskyttet for vær og vind, vil taket også kunne fremstå som en port inn til indre by. Et overbygget kollektivknutepunkt kan virke trygghetsskapende og styrke området

som møteplass. Det er viktig at det blir lagt vekt på det estetiske aspektet av prosjektet, og dette bør fastsettes i reguleringsbestemmelsene. Taket må være helt eller delvis transparent for å sikre nok naturlig lys for trafikantene. Det kan i tillegg etableres belysning i taket for ekstra god sikt i vinterhalvåret.

6. Bydelen mener treet i på hjørnet i Grefsenveien 51 bør bevares så fremt det er mulig. Dersom det ikke kan bevares bør det erstattes av et nytt tre. Det bør etableres flere trær og mer beplantning innenfor planområdet, såfremt dette ikke kommer i konflikt med siktlinjer for trafikantene. Det bør vurderes om støyveggene kan etableres som grønne vegger, dvs. med beplantning. Beplantningen vil bidra til å dempe støy og rense luften for partikler og støv.
7. Bydelen støtter framlagte forslag om trappenedganger fra trikkeholdeplassene til T-banestasjonen, da det kan vurderes som et tilbud som kommer i tillegg til de eksisterende trappene og rampene på hver side av brua. Trappene vil styrke trafikksikkerheten ved at færre må krysse veibanen, og vil lette kapasiteten på hovedinngangene.
8. Sambruksarealet på hjørnet til Vitaminveien vurderes som en lite heldig løsning med tanke på universell utforming. Dette gjelder spesielt for blinde og svaksynte, men også barn og eldre mennesker vil kunne synes at det er vanskelig å orientere seg i sambruksarealet.
9. Bydelen har ingen innvendinger mot rivning av Grefsenveien 56 og 58, dersom dette er nødvendig for gjennomføring av planen. Det bør vurderes om det på det resterende arealet på eiendommene kan etableres parkeringsanlegg som legger til rette for innfartsparkering («park and ride»). Dette vil kunne føre til mindre gjennomfartskjøring i indre by. Dette bør vurderes i egen reguleringsplan for disse eiendommene.
10. Bydelen ønsker at områdets torg- og møteplassfunksjon blir forsterket ved at prosjektet tilføres en skulptur eller et annet kunstnerisk element. Dette kan for eksempel gjøres i forbindelse med utbygging av rundkjøringen eller liknende.

Bydelsutvalgets behandling:

Siri Mittet, Jens Kihl, og Stian Haraldsen hadde ordet.

Jens Kihl, SV, foreslo å ta ut de tre siste setningene i punkt 9.

Votering

Forslaget fra Kultur- og nærmiljøkomiteen ble lagt til grunn.

Punktene 1 - 8 og 10 ble vedtatt med 14 stemmer (AP, SV, H, V, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

Første setning i punkt 9 ble enstemmig vedtatt.

De tre siste setningene i punkt 9 falt med 8 stemmer (AP, SV, R) mot 7 stemmer (H, V, MDG, FRP).

VEDTAK

1. Bydelen er positiv til at Storokrysset skal omreguleres. Det er svært viktig å øke sikkerheten til myke trafikanter, og framkommeligheten spesielt for kollektivtransporten. Det er positivt at området styrkes som kollektivknutepunkt, ved at arealene blir bedre definert og at det blir enklere og tryggere å bytte transportmiddel for de reisende. Det er også positivt at det foreslås etablert mange sykkelparkeringsplasser med tak, på begge sider av Grefsenveien.
2. Bydelen er skeptisk til løsningen som er foreslått for sykkel, både når det gjelder trafiksikkerhet og framkommelighet. Den kan i tillegg ha vanskeligheter for å fungere i praksis. Syklister og fotgjengere vil lett kunne kollidere i sambruksarealet («shared space») ved rampen på nordsiden. Mennesker med funksjonshemninger, og da spesielt blinde og svaksynte, vil ha vanskeligheter med å orientere seg i sambruksarealet.

Det er også sannsynlig at en del syklister i Storokrysset vil velge raskeste vei. Istedenfor å bevege seg gjennom sambruksarealet og stige av sykkelen for å krysse Vitaminveien, vil sannsynligvis noen heller krysse over fortauet og inn i rundkjøringen, før de fortsetter i veibanen ned Grefsenveien. Dette kan skape farlige situasjoner for alle trafikantgrupper.

Dersom sykkelveien ble delt i to, lagt på hver side av Grefsenveien mellom fortau og veibane som på vanlig måte og markert i egen farge, mener bydelen at situasjonen ville blitt tryggere og framkommeligheten bedre for syklistene.

En annen mulighet er å etablere en sykkelbro fra Grefsenveien i øst og over hele krysset. Dette ville sikret både sikkerheten og framkommeligheten til syklistene. Sykkelbroen vil kunne bli bygget i kombinasjon med et takoverbygg. Dette bør vurderes i det videre arbeidet med reguleringsplanen.

Oslo kommune arbeider med forslag til nytt sykkelveinett, som skal være mye mer finmasket enn den eksisterende planen. Statens vegvesens plan for Storokrysset må legge til rette for et sykkeltilbud som er godt nok i forhold til nye føringer.

3. Rampene som går fra fortauene på hver side av Storo bru og ned til T-banestasjonen bør inkluderes som en del av planområdet, fordi det er en del av kollektivknutepunktet. Eiendommen rampene ligger på tilhører kommunen, og deler av eiendommen, som strekker seg over brua, er allerede inkludert i planen.
4. Arealet på nordsiden over rampen vil kunne skape muligheter for forsterkning av Storokrysset som torg og møteplass. Dette bør vurderes nærmere i den videre utviklingen av reguleringsplanen. Det bør ses på muligheter for å etablere publikumsrettede tjenester over deler av rampen, hvor det i dag er et gult glasstak. Her kan det for eksempel være et venteområde med benker, en kiosk eller kaffebar.

Dersom dette skal vurderes må sykkelveien som nevnt flyttes, slik at fortauet ligger nærmest rampen.

5. Bydelen støtter forslaget om et takoverbygg. I tillegg til å være positivt for de reisende, som vil bli beskyttet for vær og vind, vil taket også kunne fremstå som en port inn til indre by. Et overbygget kollektivknutepunkt kan virke trygghetsskapende og styrke området som møteplass. Det er viktig at det blir lagt vekt på det estetiske aspektet av prosjektet, og dette bør fastsettes i reguleringsbestemmelsene. Taket må være helt eller delvis transparent for å sikre nok naturlig lys for trafikantene. Det kan i tillegg etableres belysning i taket for ekstra god sikt i vinterhalvåret.
6. Bydelen mener treet i på hjørnet i Grefsenveien 51 bør bevares så fremt det er mulig. Dersom det ikke kan bevares bør det erstattes av et nytt tre. Det bør etableres flere trær og mer beplantning innenfor planområdet, såfremt dette ikke kommer i konflikt med siktlinjer for trafikantene. Det bør vurderes om støyveggene kan etableres som grønne vegger, dvs. med beplantning. Beplantningen vil bidra til å dempe støy og rense luften for partikler og støv.
7. Bydelen støtter framlagte forslag om trappenedganger fra trikkeholdeplassene til T-banestasjonen, da det kan vurderes som et tilbud som kommer i tillegg til de eksisterende trappene og rampene på hver side av brua. Trappene vil styrke trafikksikkerheten ved at færre må krysse veibanen, og vil lette kapasiteten på hovedinngangene.
8. Sambruksarealet på hjørnet til Vitaminveien vurderes som en lite heldig løsning med tanke på universell utforming. Dette gjelder spesielt for blinde og svaksynte, men også barn og eldre mennesker vil kunne synes at det er vanskelig å orientere seg i sambruksarealet.
9. Bydelen har ingen innvendinger mot rivning av Grefsenveien 56 og 58, dersom dette er nødvendig for gjennomføring av planen.
10. Bydelen ønsker at områdets torg- og møteplassfunksjon blir forsterket ved at prosjektet tilføres en skulptur eller et annet kunstnerisk element. Dette kan for eksempel gjøres i forbindelse med utbygging av rundkjøringen eller liknende.

7. BU 14/75 Bydel Sagenes forvaltning av Lilleborgbanen

Forslag til vedtak fremmet av Kjell Omdal Erichsen (H), Camilla Johannessen (H), Stian Haraldsen (H) og Hans Otto Watne (FRP):

1. Bydelsutvalget ønsker ikke lenger at veggen på Lilleborgbanen skal stå til fri disposisjon for allmenheten som følge av sak 68 i Sagene BUs møte 27. august 2009.
2. Bydelsdirektøren bes fremme en ny sak med en vurdering av hvilke fordeler en eventuell utsmykning av veggen på Lilleborgbanen vil ha, av hva slags former for utsmykning som kan tenkes, samt med et kostnadsoverslag over hva ulike former for utsmykning vil koste.
3. Et eventuelt utsmykningsoppdrag må godkjennes av bydelsutvalget eller et organ som bydelsutvalget oppnevner.

4. Det skal under en eventuell utsmykning kun benyttes materiell som er lovlig omsettelig i Norge.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalgets vedtak av 27.08.2009 i BU-sak 09/68 Utsmykking av Lilleborgbanen, fastholdes.

Barne- og ungekomiteens og Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Kjell Omdal Erichsen, Eldar Aldernæs Hanson, Hans Otto Watne, Sten Ånnerud, Siri Mittet, Helge Stoltenberg, Camilla Johannessen, Stian Haraldsen og Jens Kihl hadde ordet.

Votering

Bydelsdirektørs forslag ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP) som avgitt for forslaget fra Erichsen, Johannessen, Haraldsen og Watne.

VEDTAK

Bydelsutvalgets vedtak av 27.08.2009 i BU-sak 09/68 Utsmykking av Lilleborgbanen, fastholdes.

8. BU 14/76 Utkvittering av verbalvedtak - VA 6 Operativ tjeneste

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt.

VEDTAK (enstemmig)

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

9. BU 14/77 Møtedokumenter i elektronisk form eller i papirutgave

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Det igangsettes ingen evaluering av ordningen med elektronisk distribusjon av Bydelsutvalgets saksdokumenter på det nåværende tidspunkt.
2. Bydelsutvalgets saksdokumenter legges ikke ut i papirform.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt.

VEDTAK (enstemmig)

1. Det igangsettes ingen evaluering av ordningen med elektronisk distribusjon av Bydelsutvalgets saksdokumenter på det nåværende tidspunkt.
2. Bydelsutvalgets saksdokumenter legges ikke ut i papirform.

10. BU 14/78 Prøveordning med driftsstyrer i sykehjemmene avsluttes

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig)

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

11. BU 14/79 Forslag til møteplan år 2015

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Møteplan for år 2015 vedtas.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Hans Otto Watne hadde ordet

Hans Otto Watne foreslo:

Administrasjonen gis fullmakt til å legge AU-møtet for desember (budsjettmøtet) før komitémøtene.

Votering

Watnes forslag falt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VEDTAK

Møteplan for år 2015 vedtas.

12. Spørretimen

Det var ingen spørsmål til spørretimen.

13. Orienteringssaker

Det var ingen orienteringssaker.

14. Eventuelt

Sten Ånnerud, informerte om at han har flyttet fra bydelen og derfor trer ut av Bydelsutvalget. Han takket for godt samarbeid.

BYDEL SAGENE

Bydelsutvalget

Helge Stoltenberg
leder

Atle Hillestad
møtesekretær



Protokoll
Budsjett 2015
BU-møte 11.12.14

Forretningsorden for Bydelsutvalgets behandling 11.12.2014 av budsjett for 2015

a) Generell debatt etter følgende dagsorden

- En fra hvert parti får ordet, taletid inntil 5 minutter. Rekkefølgen følger partienes størrelse, ved samme antall medlemmer følges valgets representantnummer:
AP, H, V, SV, R, MDG, FRP
- Replikkrunde hvor alle partier kan tegne seg en gang til kommentarer, taletid inntil 1 minutt.
- Etter replikkrunden gis partiene gis muligheten til å besvare replikkene samlet, taletid inntil 2 minutter.

b) Tall- og verbalforslag debatteres

- Alle representantene kan tegne seg så mange ganger de ønsker, taletid inntil 3 minutter

c) Oppsummering

- Alle partiene får mulighet til eventuell oppsummering, taletid inntil 2 minutter, etter følgende rekkefølge:
FRP, MDG, R, SV, V, H, AP

d) Votering

- Det legges ikke opp til noen debatt eller replikkskifte under voteringen
- Det voteres etter følgende prosedyre:
 - Det voteres først over endringer i tallbudsjettet
 - Deretter voteres det over verbalforslagene
 - Deretter gis partiene anledning til å slutte seg til fremlagte merknader
 - Til slutt voteres det samlet over bydelsdirektørs forslag med flertalls endringer

Bydelsutvalgets vedtak:

Forslag til forretningsorden ble enstemmig vedtatt.

Følgende medlemmer har deltatt i den forberedende behandling i Barne- og ungekomiteen, Kultur- og nærmiljøkomiteen, Helse- og sosialkomiteen og Arbeidsutvalget:

Barn- og ungekomiteens behandling:

Therese Karlsen (AP), Vegar Andersen (AP), Camilla Johannessen (H), Alva Eide (V), Marianne Engelstad (SV), Zahra Eggeh Hassan (R), Marianne Nordli (FRP).

Kultur og nærmiljøkomiteens behandling:

Jørgen Foss (AP), Eli Eriksen Sveen (AP), Stian Haraldsen (H), Tarik Fanuel Ogbamichael (V), Jens Kihl (SV), Harald Thorsen (R), Siri Mittet (MDG),

Helse- og sosialkomiteens behandling:

Henok Kassahun (AP), Per Overrein, (AP), Torgeir Lilleberg (H), Ragnar Skjøld (V), Nina Hovensjø (SV), Lillan Hoffmann (R), Hans Otto Watne (FRP).

Arbeidsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg (AP), Kjell Omdal Erichsen (H), Sten Ånnerud (V), Ole Jørgen Nyhagen (SV), Eldar Aldernæs Hanson (R).

Alle tallforslag som er fremmet og behandlet i komiteene er i tillegg behandlet av arbeidsutvalget. Alle tallendringer er i forhold til bydelsdirektørs budsjettforslag. Arbeidsutvalget voterte ikke over bydelsdirektørs samlede budsjettforslag.

Følgende hadde ordet ved bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg, Camilla Johannessen, Jens Kihl, Eldar Aldernæs Hanson, Kjell Omdal Erichsen, Sten Ånnerud, Therese Karlsen, Marianne Engelstad, Siri Mittet, Henok Kassahun, Eli Eriksen Sveen, Hans Otto Watne, Tarik Ogbamichael, og Stian Haraldsen

Tallforslag

Forslag fra bydelsdirektør

Tilleggsinnstilling 2

Byrådet har lagt fram tilleggsinnstilling til budsjettforslag 2015. Bakgrunnen for innstillingen er budsjettforliket i Stortinget. For Bydel Sagene innebærer tilleggsinnstillingen en reduksjon i budsjettet på kr 146 000 med følgende fordeling på funksjonsområder: FO2 A + 771 000, FO2 B + 282 000, FO3 – 1 199 000. Bydelsdirektør foreslår at budsjettforslaget justeres i samsvar med fordelingen på funksjonsområder i tilleggsinnstilling 2.

Bydelsutvalgets vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Konsekvens av Bystyrets budsjettbehandling

Bydelsdirektør foreslår at eventuell rammeøkning som følge av Bystyrets budsjettvedtak plasseres som foreløpig ufordelt reserve under enhet 711.

Bydelsutvalgets vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra AP, SV, R, MDG:

Barn- og ungekomiteens område:

TB1 Vikarer i barnehagene – kr. 1.000.000

Tilstrekkelig og god bemanning i barnehagene er viktig både for barna og de ansatte. Det gir økt fleksibilitet og bedrer kvaliteten. Det foreslås derfor å sette av kr. 1.000.000 til vikarbruk i barnehagene.

Bydelsutvalgets votering:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

TB2 Helsestasjonen 1 stilling – kr. 600.000 (justert tekst)

I justeringen av budsjettet våren 2014 ble det inndratt 3 stillinger ved helsestasjonen. Dette førte til et dårligere tilbud for bydelens befolkning. Det er viktig å få rettet opp dette, og en begynnelse kan være å tilføre en stilling. Det overlates til administrasjonen, i samarbeid med de tillitsvalgte, å avgjøre hvilken stilling det blir. Det bevilges kr 600.000 til en stilling.

Bydelsutvalgets votering
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

TB3 Svømmeundervisning – kr. 150.000

Svømmetilbudet og svømmeopplæringen til barn og unge i bydelen er altfor dårlig og vi vet at det dessverre er mange barn og unge i bydelen som ikke kan svømme. Dette er også noe som barne- og ungdomsrådet er svært opptatt av og som ungdomshøringen høsten 2014 la stor vekt på. Bydelsutvalget ønsker derfor å sette av 150.000 til svømmeundervisning for barn og unge i bydelen som ikke kan svømme. Bydelsutvalget ønsker at bydelen skal se på muligheten for å gjennomføre svømmekurs i samarbeid med Norges Svømmeforbund.

Bydelsutvalgets votering
Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TB4 Metropolen økt støtte – kr. 120.000

Bydelsutvalget ønsker å styrke tilbudet på Metropolen og setter derfor av kr. 120.000 til dette.

Bydelsutvalgets votering
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

TB5 Aktiv rekruttering til barnehager, ½ stilling – kr. 300.000

Bydeler i Oslo har med hell gjennomført prosjekter med aktiv rekruttering til barnehager. Noen foreldre ser på barnehager med skepsis og lar ikke sine barn gå i barnehager. Dette kan bero på misforståelser og misoppfatninger om barnehager. Bydelsutvalget ønsker å opprette en ½ stilling som skal brukes til rekruttering av barn til barnehager som ikke går i barnehager.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TB6 Gratis kjernetid – kr. 500.000

Mange barn i vår bydel går i barnehager, men en del barn gjør ikke det. Bydelsutvalget mener at barn som har gått i barnehage vil ha et fortrinn når de starter på skolen. Bydelsutvalget ser det som viktig at spesielt 5-åringer går i barnehage. Bydelsutvalget setter derfor av 500.000 til gratis kjernetid for barn i inntektsfattige familier. Denne avsetningen skal også brukes i forbindelse med aktiv rekruttering til våre barnehager.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

Kultur og nærmiljøkomiteens område:

TK1 Sagene frivilligsentral – kr. 250.000

Sagene frivilligsentral har et variert tilbud til både barn og unge, eldre og andre i bydelen. De gjør et svært viktig arbeid og bydelsutvalget ønsker å støtte dem med 250.000 kr. Bydelen får et svært viktig og rikt tilbud igjen for å støtte opp om de som organiserer frivillig arbeid i bydelen.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

TK2 SAIFF – kr. 250.000

Sagene Internasjonale og Flerkulturelle Frivillighetssentral når bredt ut i bydelen med sitt arbeid. De gjør et svært viktig arbeid og bydelsutvalget ønsker å støtte dem med 250.000 kr. Bydelen får et svært viktig og rikt tilbud igjen for å støtte opp om de som organiserer frivillig arbeid i bydelen.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TK3 Grønne Midler - kr. 400.000

Støtteordningen Grønne Midler er en suksess og bidrar til mye grønn aktivitet og lokalt miljøengasjement. Søknadsbeløp og antall søkere i 2014 viser at det er stor interesse for tilbudet. Med mer penger i potten er det mulig å gi støtte til flere tiltak og bidra til at større prosjekter også kan realiseres. Bydelsutvalget ønsker derfor å gjenopprette den opprinnelige størrelsen på ordningen og setter av kr. 400.000 til formålet.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

TK4 Miljøkonsulent, ½ stilling - kr. 300.000

Sagene har som målsetning å være byens grønneste bydel. En slik satsning krever betydelig innsats fra administrasjonen. Bydelsutvalget ønsker derfor å gjenopprette en deltidsstilling som miljøkonsulent i bydelen og setter av kr. 300.000 til formålet. Miljøkonsulenten skal bidra i arbeidet med de grønne midlene og engasjeres i annet miljø og klimarettet arbeid i bydelen.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

TK5 Lokal juice til folket, kr. 20.000

Åsenhagen på Torshov har mange frukttrær som hver høst produserer masse epler og pærer. Frukten egner seg godt til juice og det er positivt om folk i nærmiljøet kan få glede av den lokale ressursen. Bydelsutvalget ønsker derfor at det kjøpes inn utstyr for å høste og presse juice (fruktkvern, juicepresse og redskaper som gjør plukking enklere) og setter av 20 000 kr til formålet.

Tilbudet skal gjøres kjent og tilgjengelig for de som bor i lokalmiljøet, for barnehager og frivillige organisasjoner. Det bes spesielt om at bydelen tar utstyret aktivt i bruk i forbindelse med områdesatsningen på Søndre Åsen. Bydelsutvalget ber direktøren finne en egnet frivillig samarbeidspartner som kan stå for oppbevaring og opprette et enkelt system for utlån

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TK6 Støtte til oppstart av korps på Nordpolen skole – kr. 10.000

Det er et ønske om å opprette et skolekorps på Nordpolen skole. Bydelsutvalget er positive til dette og ønsker å bidra med kr. 10.000 til dette.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

TK7 Flere fellesgriller i parkene- kr. 50.000

Bruken av engangsgriller bidrar til miljøproblemer og genererer mye avfall. I tillegg er grillene en brannfare og ødelegger gresset i parkene. Bydelsutvalget ønsker å etablere flere fellesgriller i parkene våre og setter av kr. 50.000 kr til formålet

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

TK8 Treningsapparater i parkene – kr. 250.000

Utplassering av treningsapparater vil gjøre parkene i bydelen enda mer attraktive. Apparater av den typen som er på Lilleborgbanen kan med fordel settes ut f.eks. i Iladalen, Torshovdalen, Haarklous plass eller enkelte stede i Akerselva miljøpark. Det settes av kr 250.000 til dette tiltaket.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TK9 Kulturtiltak og grønne prosjekter for eldre – kr. 250.000

Bydelsutvalget mener at også eldre har behov for gode opplevelser i sine liv. Bydelsutvalget vil derfor at eldre i vår bydel skal få oppleve mer kultur spesielt på seniorsenteret. Samtidig ønsker bydelsutvalget at eldre også skal kunne få ta del i grønne prosjekter som f.eks. dyrking og utvikling av takhagen på Treschows hus. Bydelsutvalget ønsker at man i 2015 igjen setter opp Sagene Kabareten. Bydelsutvalget setter av kr. 250.000 til dette.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TK10 Støtte til biblioteket – kr. 50.000

Biblioteket er det fremste kunnskapssenteret i bydelen. Bydelsutvalget ønsker å styrke biblioteket med en engangsbevilling på 50.000,-. Midlene skal brukes til ekstra fokus på barn og unge, gjennom samarbeid med barnehager, skoler og ungdomstilbudene. Formålet skal være at flere leser mere.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TK11 Belysning og vedlikehold i parker – kr. 400.000

Undersøkelser som «Barnetråkk» viser at barn opplever utrygghet i våre parker, dette gjelder også andre aldersgrupper. Utryggheten kan skyldes både dårlig belysning men også dårlig vedlikehold. Bydelsutvalget ønsker å opprette et prosjekt for bedre belysning og vedlikehold i våre parker. Undersøkelser som «Barnetråkk» skal legges til grunn for prosjektet.

Bydelsutvalget ønsker at prosjektet er innovativt og at man ser på muligheten for å benytte seg av ny teknologi i gatebelysningen. Bydelsutvalget ønsker at bydelen skal jobbe aktivt for at kommunen benytter den nyeste og mest miljøvennlige teknologien på markedet og at dette igjen kan inspirere bydelens innbyggere til å ta i bruk energibesparende løsninger på eget initiativ. Bydelsutvalget setter av kr. 400.000 til dette.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens område:

TH1 Bomiljøtiltak i de kommunale gårdene – kr. 150.000

Bomiljøtiltakene som er blitt gjennomført i Drøbakgata 1 og i Dannevigsvaien/Arendalsgata har gitt gode resultater. De gode erfaringene herfra bør føres videre i andre kommunale gårder, og bydelsutvalget vil støtte dette arbeidet med kr 150.000.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP).

TH2 Sykling uten alder - Rickshawsyklar til eldre i bydelen – kr. 150.000

Prosjekt Sykling uten alder er en suksess ved Sagenehjemmet. Muligheten til å bevege seg rundt i lokalmiljøet på sykkel bidrar til glede og økt livskvalitet hos de eldre. Bydelsutvalget ønsker at et lignende tilbud kan bli gitt til andre eldre i bydelen og setter av kr 150.000 kr til formålet. Bydelsutvalget vil at syklene skal eies av bydelen, men at Seniorsenteret får disponere dem. Det anbefales at det søkes samarbeid med Sagene frivilligsentral, slik at en kan nå fram til flest mulig: beboere i Treschows hus, beboere på Akerselva sykehjem, brukere av frivilligsentralen og Seniorsenteret og andre av bydelens eldre som ønsker seg en sykkelkultur.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Felles forslag fra AP, SV og MDG – Inndekning

TA 1 Redusert avsetning til inndekning av merforbruk i 2014 i henhold til prognose per oktober – kr 2.600.000

TA 2 Rammekutt som fordeles på enheter og funksjonsområder når årsregnskapet for 2014 er avsluttet og når det endelige budsjettet til Oslo kommune er vedtatt – kr 2.600.000

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

Forslag fra H:

Nr	Tema	Forslag	Beløp
T0	INNDEKNING	<ul style="list-style-type: none"> • Redusert avsetning til inndekning av merforbruk i 2014 i henhold til prognose per oktober. kr 2 600 000 • Rammekutt som fordeles på enheter og funksjonsområder når årsregnskapet for 2014 er avsluttet. kr 2 600 000 • Ikke bygge vegg på Lileborgbanen. Kr 200 000 	5 400 000

T2	Utleie	Enhet 611 Enhet for bærekraft Prisen på utleie av parker og torgplasser holdes økes kun med 2% for å ikke være høyere enn den generelle økningen i konsumprisindeksen på 2,1%	20 000
T3	Lekeapparater	Funksjonsområde (?) Utplassering av lekeapparater vil gjøre parkene i bydelen enda mer attraktive for både barn og voksne. Apparater av den typen som er i for eksempel Sofienbergparken kan med fordel settes ut i en eller flere av bydelens parker. Disse kan da også brukes aktivt av barnehager og skoler. Det settes av kr 250.000 til dette tiltaket.	250 000
T4	Sykehjemsplasser	Funksjonsområde FO3 Økt avsetning til sykehjemsplasser	2 000 000
T5	Barnehagene	Midler til vikarer i barnehagene	1 000 000
T6	Helsestasjonen	1 stilling til helsestasjonen	600 000
T7	Ungdom	Metropolen fritidsklubb	120 000
T8	Frivillighet	Økte midler til frivillighetssentralen	250 000
T9	Grønne midler	Økt avsetning til grønne midler	400 000
T10	Miljøkonsulent	50% stilling som miljøkonsulent	300 000
T11	Korps	Oppstart Korps på Nordpolen	10 000
T12	Griller	Fellesgriller i parkene	50 000
T13	Parkene	Avsetning til mer lys i parkene	400 000

Bydelsutvalgets votering:

T0 siste punkt falt med 14 stemmer (AP, V, SV, MDG, R, FRP) mot 1 stemme (H)

T2 falt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP)

T3 falt med 9 stemmer (AP, SV, R, MDG) mot 6 stemmer (H, V, FRP)

T4 falt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP)

Der øvrige forslagene var behandlet ved voteringen over forslag fra AP, SV, R, MDG.

Forslag fra V:

Ett møte i BU på høsten kuttes. Besparing 100 000.

Bydelsutvalgets votering:

Forslaget falt med 13 stemmer (AP, H, SV, MDG, R, FRP) mot 2 stemmer (V).

Verbalforslag

Forslag fra H:

VA1 Konkurransen

Bydelsutvalget ber bydelsdirektør om å bruke konkurranse som virkemiddel både for å bedre kvaliteten i tjenestetilbudet og frigjøre ressurser. Bydelsdirektør bes derfor om å revidere rapportene om konkurranseutsetting av tjenestetilbudet.

Bydelsutvalgets votering:

Forslaget falt med 9 stemmer (AP, SV, MDG, R) mot 6 stemmer (H, V, FRP).

Forslag fra V:

VA2 Universelt utformet informasjon

Tilgang på informasjon er et grunnleggende gode, og viktig for å ivareta demokratiske prosesser og deltagelse i samfunnet. Funksjonsnedsettelse av ulik art skal ikke være et hinder for å få denne tilgangen. Bydelsutvalget ber om at administrasjonen, gjerne i samarbeid med Rådet for funksjonshemmede og andre relevante aktører, foretar en gjennomgang av all informasjon som sendes ut, herunder sakspapirer til bydelsutvalgsmøtene, for å sikre at alt av informasjon er universelt utformet.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Barn- og ungekomiteens område:

Forslag fra AP og SV:

VB1 Skolehelsetjenesten

Skolehelsetjenesten er et gratis tilbud til barn og ungdom som går på skole i bydelen og er viktig for å dekke det brede helsefeltet. Skolehelsetjenesten skal fremme god fysisk og psykisk helse og fungere som et forebyggende arbeid. Skolehelsetjenesten er spesielt viktig siden den har potensial til å nå alle barn og unge i bydelen uavhengig av sosial tilhørighet. Helsesøster er hovedansvarlig for tjenesten og kan være viktig kontaktperson når barn og unge sliter hjemme eller andre problemstillinger som er vanskelige å snakke om. I 2014 ble bemanningen i skolehelsetjenesten redusert med 0,5 årsverk. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en helhetlig sak om skolehelsetjenesten og om denne dekker behovet ved skolene i bydelen slik situasjonen er nå.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VB2 Samarbeid skole - bydel

Oppveksten skal være best mulig og alle skal ha en rett til trygg og meningsfull barne- og ungdomstid. Selv om foreldrene har det største ansvaret, må samfunnet også bidra gjennom barnehager, skoler, ungdomsklubber, barnevern og fritidsaktiviteter. For å skape best mulig oppvekstvilkår for barn og unge i bydelen må disse instansene samarbeide. Høsten 2014 skulle en forpliktende samarbeidsavtale tre i kraft. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme tilbake med en sak om hvordan samarbeidet mellom bydelen og skolene fungerer og hva som eventuelt kan gjøres bedre.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VB3 Helsestasjon for ungdom

Helsestasjonen for ungdom er et gratis tilbud til ungdom som bor eller går på skole i bydelen og er et supplement til skolehelsetjenesten. Dette er et lavterskeltilbud som er viktig for det forebyggende helsearbeidet. Ungdom kan her spørre om akkurat det de lurer på, som de ellers kan synes er vanskelig å snakke med andre voksne om. Helsestasjonen er i dag åpen to timer på torsdager. Antallet brukere og konsultasjoner har i følge administrasjonen gått betydelig ned. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en helhetlig sak om tilbudet. Saken skal inneholde en vurdering av mulige årsaker til nedgangen i antall brukere.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VB4 Ungdomskafe

Gjennom ungdomshøringen høsten 2014 gjorde de unge i bydelen det klart at de ønsker et nytt sted hvor ungdommen kan oppholde seg. Det foreslo en kafe drevet av ungdommene selv. En ungdomsdrevet kafe vil, utover å være et oppholdssted, gi ungdom arbeidserfaring og erfaring med å ha ansvar for egen virksomhet. Bydelsutvalget ber direktøren om å se på muligheten for å etablere en ungdomskafe i bydelen. Bydelsutvalget ber spesielt om at direktøren ser på muligheten for å inkludere en slik kafe i planene til barneparken i Torshovparken.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VB5 Ungdomstiltak Ila-området

Bydel Sagene har et godt og allsidig ungdomstilbud i bydelen. Dette er viktig for å treffe så mange barn og unge som mulig. Ungdomstiltak er forebyggende arbeid som skal supplere andre fritidsaktiviteter, men for noen er dette den eneste tilgjengelige fritidsaktiviteten. Alternativer til ungdomstiltakene kan være at de oppsøker andre uønskede oppholdssteder på kveldstid. Det er derfor viktig at ungdomstilbudet i bydelen er bredt og treffer mange. Det er også viktig at ungdomstilbudene er spredt utover hele bydelen. Slik det er i dag har bydelen kommet langt i dette arbeidet. Etableringen av Metropolen fritidsklubb som retter seg mot ungdom i den nordre delen av bydelen var et viktig bidrag. Ila-området står imidlertid fortsatt uten ungdomstilbud. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en sak om behovet for et ungdomstilbud i denne delen av bydelen og eventuelle muligheter for å etablere et slikt tilbud. Bydelsutvalget ønsker at saken også prøver å gi et bilde av hvor barn og unge fra denne delen av bydelen oppholder seg på kveldstid.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VB6 Bekymringsmeldinger til barnevernet – omforent forslag fra H, FRP, AP, SV, MDG

Alle som jobber med barn har plikt til å melde fra til barnevernet dersom de er bekymret for et barn, men dette ansvaret har også enkeltpersoner som omgås barn.

Bydelsutvalget mener det er svært viktig at barn som blir utsatt for omsorgssvikt blir sett og får hjelp tidlig og at flere skal melde fra til barnevernet dersom de bekymrer seg for om et barn ikke har det bra. Dette gjelder også for publikum som møter barn og unge på andre arenaer enn i barnehagen eller på skolen.

Bydelsutvalget mener det er svært viktig at barna i bydelen blir sett på alle de arenaene i bydelen der bydelens ansatte møter barn og unge, som barnehagene, skolene og de ulike barne- og ungdomstilbudene.

Det har de siste årene vært en økning i bekymringsmeldinger fra bydelens barnehager, men andelen er fortsatt lav med tanke på at dette er en arena der barna følges over lengere tid og at det er tilnærmet full barnehagedekning i bydelen.

Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en sak som gjør rede for:

1. Hvordan publikum får informasjon fra barnevernet om saksgang både før og etter de innleverer bekymringsmelding. Saken skal særlig beskrive regelverket rundt de som velger å være anonyme ved bekymringsmeldingen.
2. Hvordan samarbeidet mellom bydelens barnehager, både de kommunale og de som drives privat, og barnevernet kan bli styrket. Saken må også omhandle hvordan alle ansatte i barnehagene kan få økt sin kompetanse i å oppdage omsorgssvikt tidligere.
3. Hvilken rolle samarbeidspartnere på helsestasjon, barnehage og skole, herunder fagledere, helsesøstre og sosiallærere har overfor personer som omgås barn (for eksempel foreldre i samarbeidsutvalg og foreldreutvalg) når det gjelder å orientere om saksgangen for bekymringsmeldinger til barnevernet.
4. Hvordan man kan styrke samarbeidet med de frivillige aktørene som arbeider med barn og ungdom i bydelen for å avdekke omsorgssvikt tidligere.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VB7 Handlingsplan mot vold i nære relasjoner

Vold i nære relasjoner er alvorlig kriminalitet, et angrep på grunnleggende menneskerettigheter, og et folkehelseproblem. Volden har mange uttrykk og omfatter fysiske, psykiske, seksuelle og materielle overgrep mot en person. Alle offentlige instanser må bidra til å motvirke vold i nære relasjoner. Bydelens institusjoner har daglig kontakt med en stor andel av bydelens befolkning. Det er viktig at bydelens institusjoner og deres ansatt har kjennskap til hvilke ansvar og roller de har i arbeidet mot vold i nære relasjoner.

Bydelsutvalget ber direktøren utarbeide en handlingsplan mot vold i familien. Bydelsutvalget ber om at en slik plan presenteres for bydelsutvalget i en egen sak.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra AP, SV og H:

VB8 Mobbing

Bydel Sagene skal være en god og trygg bydel å vokse opp i. Bydelsutvalget ser derfor med alvor på alle de mobbesakene som har preget mediebildet de siste månedene. Blant annet har vi en alvorlig sak fra vår egen bydel. Mobbing er et stort problem og har store konsekvenser for den det gjelder. Bydel Sagene skal jobbe for å skape en nulltoleranse i samfunnet for mobbing.

Bydelsutvalget ber derfor direktøren komme tilbake med en sak om hvordan de ulike institusjonene i vår bydel håndterer mobbesaker. Saken skal inneholde rutiner for å forebygge mobbing i barnehagene, skolene og fritidsklubbene/ungdomsklubbene, hvordan mobbing blir fanget opp og hvordan sakene håndteres. Saken skal også inneholde hvilke rutiner fritidsklubbene/ungdomsklubbene og skolene har for å rapportere mobbesaker seg imellom.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra H:

VB9 Barnevern

Trukket til fordel for omforent forslag VB 6.

Kultur og nærmiljøkomiteens område:

Forslag fra AP:

VK1 Øvingslokaler

Bydelsutvalget ber direktøren være en medspiller for dialog mellom frivilligheten og kommersielle aktører og/eller egne leiesteder for å sikre at det etableres flere øvingslokaler som kan leies ut rimelig til frivillige organisasjoner og lag jmf. bl.a. svar på VK3 2014. Bydelsdirektøren bes også rette kontakt til andre kommunale etater som kan ha mulige lokaliteter som for eksempel utdanningsetaten.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VK2 Næringsliv - Bydelsdager

Bydelsutvalget ber direktøren igangsette dialog med lokalt næringsliv for å skape større engasjement rundt bydelens bydelsdager.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VK3 Sagene Kirkepark

Bydelsutvalget ber direktøren vurdere muligheten for å oppgradere Sagene Kirkepark med tanke på trygghet og tilgjengelighet. Det bes spesielt tas hensyn til eldre. Det bør samtidig vurderes om parken kan skifte navn til Mysteruds plass. Dette for å hedre generasjonene Mysterud i Arendalsgata.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VK4 Rullering av kulturstrategi

Bydelsutvalget ber direktøren gjennomføre rullering av Kulturstrategien fra 2008. Det bes ta hensyn til kultur rettet mot eldre. Det bes også ta hensyn til hvordan kulturlivet kan nå ut til flere av bydelens beboere, med særskilt henblikk på fattigdom og ensomhet.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra H:

VK5 Fartsdempende tiltak

Bydelsutvalget ønsker lavere fartsgrenser og fartsdempende tiltak i hele bydelen. Dette er viktig for trafikksikkerhet og for å redusere gjennomgangstrafikk. Den generelle fartsgrensen i bydelen bør reduseres til 40 km på alle større veier utenom Ring 2. I boligstrøk bør fartsgrensene reduseres til 30 km. I tillegg bør det vurderes flere enveiskjørte gater med skråstilt parkering for å frigjøre areal til parkeringsplasser til bydelens innbyggere og sykkelveier. Bydelsdirektøren bes om å informere bymiljøetaten om bydelsutvalgets ønske slik at dette kan tas hensyn til i den planlagte gjennomgangen av fartsgrenser og fartsdempende tiltak i hver enkelt bydel.

Bydelsutvalgets votering:

Forslag til verbalforslag VK5 fra H ble delt i to.

Setning 1-4 og 6 ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

Setning 5 ble vedtatt med 12 stemmer (AP, H, V, R, FRP) mot 3 stemmer (SV, MDG).

VK6 Kildesortering i bydelens offentlige rom

Bydelsutvalget ønsker at Bydel Sagene skal fortsette å være en av de fremste bydelene mht gode miljøtiltak. Videre mener bydelsutvalget at kildesortering er et av flere viktige miljøtiltak. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren om å utrede muligheten for å plassere kildesorteringsstativer (av plast, papir, flasker/metall og organisk avfall) i bydelens parker og mest trafikkerte gater. I en bydel som er og forblir Oslos tettest befolkede bydel vil miljøgevinsten av bedre avfallshåndtering være merkbar.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra SV:

VK7 Idrett i bydelen

Dei ulike idrettslaga på Sagene legg kvart år til rette for at mange tusen unge og eldre kan delta i sportsaktivitetar. Bydelsutvalet bed direktøren undersøkje korleis idrettslaga i bydelen oppfattar at det offentlege legg til rette for å stille sine lokale til disposisjon, og korleis dette eventuelt kan gjerast betre. Dette gjeld særskilt korleis gymsalar og andre skuleanlegg blir stilt til disposisjon for bydelens unge. Bydelsutvalet ønskjer òg at direktøren skal høyre med skulane korleis dei legg til rette for idrettslaga, og kome tilbake til bydelsutvalet med ei sak som oppsummerer desse svara og eventuelle tiltak for å betre situasjonen.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra MDG:

VK8 Vegetarmat på sommerkonserten

Et kosthold med mindre kjøtt er gunstig for klima og for helsen. Det er en økende interesse blant befolkningen for vegetarisk mat og mange etterlyser et alternativ til animalske produkter på restauranter og arrangementer. Sommerkonserten på Myraløkka besøkes av tusenvis av mennesker og er i så måte et egnet sted for bydelen å vise at den er lydhør og fremtidsrettet. Bydelsutvalget ber om at direktøren tilrettelegger for et vegetarisk tilbud på sommerkonserten og at dette synliggjøres i forkant via ulike formidlingskanaler og på selve arrangementet.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VK9 Dyrkingslag på Haarklous plass

Dyrkingsaktivitet har potensial for å skape kontakt mellom mennesker med forskjellig bakgrunn og livssituasjon. Grønne innslag kan også bidra til økt stolthet over nærmiljøet og et ønske om å ta vare på det. Bydelsutvalget ber om at direktøren ser på muligheten for å etablere et dyrkingslag som har ansvar for dyrking og vedlikehold av plantefeltet på Haarklous plass. Det er ønskelig at medlemmer rekrutteres fra ulike bomiljøer i området og at dyrkerne innlemmes i bydelens dyrkingsnettverk.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble vedtatt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP)

VK10 Grønt Flagg

Det bes om en orientering om Grønt Flagg ordningen med informasjon om antall barnehager i bydelen som deltar, erfaringer fra arbeidet og en vurdering om hva som kan gjøres for at enda flere ønsker å jobbe mot en Grønt Flagg sertifisering.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VK11 Bievennlig bydel

En tredjedel av bieartene i Norge er på rødlista over truede arter. Biene er ekstremt viktig for oss, 30% av maten vi spiser kommer fra bie pollinerte planter. Mye kan gjøres for å bevare biene, blant annet dyrking av bie og humlevennlige planter, etablering av bie hotell eller honningkasser, og bevaring av plen og parkareal med blomster. Bydelsutvalget ber direktøren om å komme tilbake med en sak om hva bydelen allerede gjør på dette området og som sier noe om ytterligere tiltak som kan igangsettes for å bedre bienes levekår.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens område:

Forslag fra AP, SV og MDG:

VH1 Lokalmedisinsk Senter

Sagene lokal medisinske senter har en sentral rolle i det forebyggende helsearbeidet i bydelen. Bydelsutvalget ser med glede på bydelen prioriterer forebyggende og helsefremmende arbeid gjennom ulike prosjekter som er blitt initiert i løpet av året. Eksempelvis opprettelsen av demenskoordinator, kreftkoordinator og initieringen av velferdsteknologi. Bydelsutvalget ser verdien av å ha et tett samarbeid med lokal medisinske senteret i helseprosjektene. Bydelsutvalget ønsker å vite i hvilken grad Lokalmedisinsk Senteret er involvert i de ulike prosjektene.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VH2 Hjemmetjenesten

Bydelsutvalget er opptatt av at eldre skal kunne bli boende hjemme så lenge de selv ønsker og så lenge dette er ansvarlig. Bydelsutvalget registrerer imidlertid at flere brukere er lite fornøyd med at det er så vanskelig å få kontakt på telefon med Hjemmetjenesten når de har behov for å gi beskjeder. Bydelsutvalget ønsker at hjemmetjenesten kommer tilbake med en strategi for å imøtekomme brukernes behov for en større tilgjengelighet.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra H:

VH3 Alternative tilbydere

Bydelsdirektør bes komme tilbake med en sak om hvordan alternative tilbydere av tjenester får orientert bydelens brukere om tilgjengelige tjenester innen eksempelvis hjemmesykepleie,

praktisk bistand, dag- og aktivitetstilbud, slik at bydelens brukere er sikret muligheten til å velge et tilbud best tilpasset den enkelte.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VH4 Lærlinger

Behovet for faglært personale spesielt innenfor helse- og omsorgssektoren er stort og vil ikke bli mindre i årene fremover. Bydelsutvalget ønsker derfor at administrasjonen kommer tilbake med en sak om bydelens deltakelse i lærlingeordningen i Oslo kommune, og spesifiserer hvor mange lærlinger bydelen har pr dags dato og hvilke planer som foreligger for eventuelt å øke bruken av lærlinger. Det er ønskelig at det også informeres om bruk av lærlinger utenfor helse- og omsorgssektoren.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra V:

VH5 Sagene lokalmedisinske senter

Sagene lokalmedisinske senter ble opprettet for spesielt å ta seg av oppgaver som ikke er høyt prioritert hos fastlegene, blant annet tilsynsoppgaver i sykehjemmene, oppfølging av rusmisbrukere og forebyggende aktiviteter i bydelen. I budsjettforslaget for 2015 foreslås det å øke antall listepasienter ved Sagene lokalmedisinske senter. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren om en redegjørelse for hvordan forebyggende aktiviteter blir ivaretatt med denne endringen, med særlig fokus på ungdom med rusproblemer.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget falt med 9 stemmer (AP, SV, MDG, R) mot 6 stemmer (H, V, FRP).

VH6 Ettervern i behandlingen av mennesker med rus- og psykiske lidelser

Spesialisthelsetjenesten bruker i dag store ressurser til døgnbaserte avrusningsinstitusjoner og psykiatriske avdelinger. Sentrale helsemyndigheter ønsker i framtiden å gi pasientene en større del av behandlingen i lokalmiljøet, framfor langvarig behandling i institusjon.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren om å redegjøre for hvordan Sagene bydel er rustet med tanke på kapasitet og kompetanse hvis bydelen får et større ansvar for ettervernet av personer med rus- og psykiske lidelser, og hvilke utfordringer dette vil kunne ha for tilgang på egnet bolig og arbeidsrettet rehabilitering.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt

Forslag til verbalvedtak innkommet etter Arbeidsutvalgets møte

Forslag fra V

VH7 Eldre LHBT-personer

Friheten til å være seg selv kjenner ingen alder. LHBT-personer som kommer ut som voksne eller eldre, har like stor rett til å leve det livet de ønsker, som yngre. For en del kan det imidlertid være vanskelig å være seg fullt og helt når de er avhengige av bistand, enten det er i hjemmet eller på sykehjem. Bydelsutvalget ber om at administrasjonen, i samarbeid med LLH og andre relevante aktører i og utenfor Oslo kommune, legger fram en sak om levekår for eldre LHBT-personer i bydelen.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra MDG

Byttekrok på helsestasjonen – overføringsverdi til andre tjenestesteder

Bytteordninger er bra for miljøet og virker sosialt utjevnende. På helsestasjonen er det opprettet en byttekrok hvor foreldre kan levere brukt baby og barnetøy, og ta med seg tøy etter behov. Tilbudet er gratis og drevet på frivillig basis av foreldre. Bydelsutvalget ber direktøren ta kontakt med tiltaket for å se nærmere på hvordan det fungerer og høre om det er noe bydelen kan bidra med for at det fortsetter. Det bes om at erfaringer og informasjon formidles videre til andre tjenestesteder i bydelen med oppfordring om at lignende tilbud etableres der.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Merknader

Barn- og ungekomiteens område:

MB1 Sommertilbud

Bydel Sagene er sammensatt av en befolkning med store forskjeller. Bydelen har også mange lavinntektsfamilier med barn. Dette skaper et skille mellom barn og unge i bydelen. Dette skillet blir spesielt tydelig i skoleferier, hvor noen barn ikke har mulighet til å reise bort, eller delta på andre «ferieaktiviteter». Disse medlemmene er derfor glad for arbeidet som gjøres med gratis sommeraktiviteter i bydelen, og at man med dette bidrar til at alle barn og unge kan få delta på sommeraktiviteter som gleder.

SV, MDG, R tilsluttet seg MB1 fremmet av AP.

MB2 Ungdomstiltak i bydelen

Ungdomstiltak er forebyggende arbeid som kan hindre større kostnader i bl.a. bydelens barnevern. Bydel Sagene har et godt ungdomstilbud og er flinke til å jobbe med barn og unge. Bydelen er også flink til å finne gode løsninger som passer bydelens ungdom. Dette arbeidet er viktig. Disse medlemmene mener at det er viktig å opprettholde de gode ungdomstilbudene som allerede finnes, på tross av stramme økonomiske rammer.

SV, R, MDG, V, H tilsluttet seg MB2 fremmet av AP.

Kultur og nærmiljøkomiteens område:

MK1 Frivillighet

Bydelsutvalget anmoder samtlige frivillige organisasjoner som mottar støtte fra bydelen om å legge sin aktivitet til tilgjengelige møteplasser som kan brukes av alle.

H, V, SV, R, MDG tilsluttet seg MK1 fremmet av AP.

Helse- og sosialkomiteens område:

MH1 Omsorgsteknologi

Bydelsutvalget er svært fornøyd med bydelens nytenkende og fremtidsrettede tiltak i eldreomsorgen. Dette er godt illustrert med innføringen av omsorgsteknologi for pleietrengende brukere i bydelen. Omsorgsteknologi skal bidra til økt trygghet og sikkerhet og styrke den enkeltes evne til å klare seg selv i hverdagen. Bydelsutvalget ønsker at dette prioriteres med målsetnings om å nå flest mulig brukere. Samtidig ønsker Bydelsutvalget at omsorgsteknologien ikke skal erstatte menneskelig kontakt.

H, V, SV, R, MDG, FRP tilsluttet seg MH1 fremmet av AP.

Merknader fremmet direkte i Bydelsutvalget

Merknad fra AP

Arbeiderpartiets representanter i Bydelsutvalget i Bydel Sagene vil uttrykke skuffelse over at bydelens behov ikke er bedre ivaretatt i Byrådets forslag til budsjett for Oslo kommune. Disse medlemmer viser til at byrådspartiene (H, V, KrF) igjen har valgt å kutte i overføringene til bydelene. Bydelene er nærmest befolkningen og har ansvaret for noen av de mest grunnleggende tjenestene til befolkningen, som barnehage, hjemmetjenester og forebyggende tiltak..

Disse medlemmer viser til at med Arbeiderpartiets forslag til budsjett for Oslo, ville bydelssektoren fått 130 millioner kroner mer. For Bydel Sagene vil dette utgjøre 8,1 million kroner. Dette er midler som kunne bidratt til å styrke helsestasjonen og skolehelsetjenesten, vi kunne styrket barnevernet og økt vikarbudsjetten i barnehagene. Samtidig ville vi kunne styrket hjemmetjenesten og overføringene til frivilligheten.

Store kutt til bydelene vil gå ut over eldre mennesker som er avhengige av hjemmetjenester eller sykehjemsplass, barn i barnehagene, eller ungdom som mister fritidsklubben sin. Diss er de indirekte taperne når bydelsøkonomien ikke prioriteres høyere av de borgerlige partiene.

SV, MDG, R tilsluttet seg merknaden.

Merknader fra H:

		Partier som tilsluttet seg
M1	<p><u>Budsjettavsetninger med høy risiko</u></p> <p>Disse medlemmer konstaterer at bydelsdirektør i forslaget til budsjett for bydel Sagene angir at det er høy risiko forbundet med budsjettavsetningene til kjøp av sykehjemsplasser spesielt, men også barnevern har vært gjenstand for merforbruk i foregående år. Disse medlemmer legger derfor til grunn at eventuelle ytterligere midler som måtte bli tilgjengelig etter at budsjettet for 2015 er vedtatt, primært benyttes som en buffer for å dekke inn eventuelle utgiftsøkninger innen barnevern og kjøp av sykehjemsplasser.</p>	FRP, V
M2	<p><u>Språkutvikling</u></p> <p>Disse medlemmer er positive til at byrådet er klar over hvor viktig språk og språkutvikling er for barna som går i barnehage ved å sette av 2 millioner kroner til språkopplæring av ansatte og 30,5 millioner kroner til språkstimuleringstiltak for førskolebarn allerede i 2015.</p>	V, R, MDG
M3	<p><u>Kvalitet i barnehagene</u></p> <p>Disse medlemmer er positive til at byrådet prioriterer innhold og kvalitet i barnehagen ved å i de neste 4 årene sette av 30 millioner kroner til IKT-infrastruktur og 70 millioner kroner til kvalitetsheving, blant annet gjennom tiltak for å rekruttere og beholde pedagoger og videreutdanne nåværende ansatte.</p>	V, R, MDG
M4	<p><u>Kollektivsatsing</u></p> <p>Disse medlemmer er sterkt positive til at byrådet opprettholder en betydelig kollektivsatsing og kjøper transporttjenester for 1,66 milliarder kroner i 2015, mens de samlede investeringene i kollektivtrafikken for 2015 er på 1,9 milliarder kroner. Disse medlemmer kan også fornøyd konstatere at bygging av Lørenbanen har gått som planlagt i 2014 og vil stå ferdig i 2016. Lørenbanen vil øke den totale kapasiteten i T-banenettet, og vil også gi en ny direkteforbindelse mellom stasjonene på Grorudbanen og den nordvestlige delen av t-baneringen.</p>	V, FRP
M5	<p><u>T-baneutbygging</u></p> <p>Disse medlemmer konstaterer at byrådet i samarbeid med statlige myndigheter har satt igang en konseptvalgutredning (KVU) for kollektiv transportkapasitet i og gjennom Oslo, som først og fremst omhandler nye tunneler for tog og t-bane med en rapport som forventes våren 2015. Videre har byrådet i samarbeid med Akershus fylkeskommune også satt i gang en KVU for baneforlengelse til A-hus som vil bli viktig for å øke andelen kollektivreisende i Oslo som sådan.</p>	V, FRP

M6	<p><u>Voldsløkka</u> Disse medlemmer konstaterer at i Oslo-budsjettet for 2015 er byggingen av ny skatehall på Voldsløkka finansiert og kan begynne.</p>	V, FRP
M7	<p><u>Lokale klimatiltak</u> Disse medlemmer er positive til at byrådet har innført nye støttesatser, herunder en støtteordning for solcellepanel, som trådte i kraft høsten 2014, samtidig som byrådet i 2015 vil legge fremme en helhetlig klima- og energistrategi som skal vise hvordan kommunes ambisiøse klima- og miljømål skal nås.</p>	V, MDG
M8	<p><u>Seniorsentre</u> Disse medlemmer er positive til at byrådet vil utvikle et konsept for «fremtidens seniorsenter» med flere oppgaver og tjenester som trening, kulturopplevelser, råd og veiledning. Tilbudet ved seniorsentrene skal også søkes samlokalisert med frisklivssentraler og ulike lærings- og mestringstilbud til eldre hvis mulig.</p>	V, MDG, FRP
M9	<p><u>Kommuneøkonomi</u> Disse medlemmer viser til at Oslo er en av de raskest voksende storbyene i Europa. I kommende økonomiperiode (2015-2018) forventes det at Oslo får 45 000 nye innbyggere og at byen vil passere 800 000 innbyggere i 2030. Et særlig trekk ved veksten i Oslo er at den er sterkest i barne- og ungdomsbefolkningen noe som innebærer store investeringer i barnehager og skoler. Gjennomsnittsalderen i Norge er mer enn 2 år høyere enn i Oslo og antall barn i barnehage har vokst med 33 prosent i Oslo de siste 10 årene, sammenlignet med 3 prosent for resten av landet.</p> <p>Oslos sterke vekst gjør at byrådet og bystyret må prioritere kommunens kjerneoppgaver, samtidig som det investeres tungt i kostbar infrastruktur som skoler, barnehager og kollektivtransport. I tillegg må gjøres betydelige avsetninger for å dekke Oslos pensjonsforpliktelser.</p> <p>Disse medlemmer konstaterer at dersom Arbeiderpartiet (AP) og Sosialistisk Venstreparti (SV) hadde fått vedtatt sine alternative budsjetter for Oslo de foregående årene, ville de påført kommunen betydelige større utgifter til renter og avdrag over driftsbudsjettet at bydeler, skoler, barnehager, rusomsorg og resten av kommunens virksomheter måtte ha kuttet betydelig mer enn det vi opplever nå.</p> <p>Disse medlemmer anser det likevel som positivt at AP i sitt alternative bystyrebudsjett velger å omdisponere kun et mindre beløp sammenlignet med byrådets budsjettforslag. Blant de kutt som AP velger å gjøre er det enkelte som er mindre reelle enn andre. For eksempel velger AP å både kutte og legg til 55 millioner kroner i bevilgningen til kollektivtransporten slik at</p>	FRP

	<p>virkingen av kollektivsatsningen deres blir kroner 0. Videre budsjetterer AP med 20 millioner kroner mer i parkeringsinntekter, samtidig som de fjerner alle P-plasser i Oslo sentrum, noe som gjør inntektsøkningen helt urealistisk. Kutt på 3,6 millioner kroner i avsetning til gate og parkbelysning synes også underlig i lys av AP sin retorikk på området. Størsteparten av salderingen til AP består dog i et kutt på 95 millioner i redusert konsulentbruk som ikke kan ansees som reelt, da alternativet til konsulenter ikke er udekkede stillinger, men faste ansatte.</p> <p>Disse medlemmer konstaterer at låneopptak over tid fører til høy gjeldsgrad og høye renteutgifter. Grunnet stadig økende barnebefolkning med tilhørende nødvendig investering i infrastruktur som skole, barnehager og kollektivtrafikk, så vil Oslo kommunes gjeldsgrad bli forbli mer enn høy nok i årene fremover. Økte finanskostnader og liten eller ingen nedbetaling av kommunens lån, skyver en stadig større regning videre til fremtidige Oslo-borgere. Denne regningen blir i Oslo minst mulig med et borgerlig styre.</p>	
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Budsjettvedtak

Bydelsdirektørens forslag:

1. Budsjett 2015 vedtas i.h.t. tabellen nedenfor og med de tillegg (tall- og verbalvedtak) som følger av bydelsutvalgets budsjettvedtak. Bydelsdirektør gis fullmakt til å plassere endringene på rett enhet, kostra og formålskapittel.

Tabell 08: Forslag til vedtak budsjett Bydel Sagene 2015

1 000 kr

Funksjonsområder	Brutto utgifter	Inntekter	Netto Utgifter
Sum FO1 Helse, sosial og nærmiljø	160 778	57 030	103 748
Sum FO2A Barnehager	445 519	59 757	385 762
Sum FO2B Oppvekst	162 309	8 409	153 900
Sum FO3 Pleie og omsorg	475 421	65 894	409 527
Sum FO4 Økonomisk sosialhjelp og kvalifiseringsprogrammet	122 017	7 888	114 129
Sum bydel	1 366 044	198 978	1 167 066

2. Budsjettet vedtas pr. enhet og pr. kostrafunksjon i.h.t. spesifikasjonene i del 2 og 3.

3. Salderinger for -12,5 mill vedtas i.h.t. spesifikasjonene i tabell 03.

4. Priser på korttids- og halvdagsplasser i barnehagene økes med 2,9 %.

5. Priser på utleie av parker og torgplasser økes med 2,9 %.

6. Innenfor rammen av de begrensninger som følger av bydelsutvalgets fullmakter, delegeres det til bydelsdirektør følgende fullmakter for 2015:

- Fullmakt til å sette opp endelig budsjett i henhold til bydelsutvalgets vedtak.
- Fullmakt til å foreta budsjettendringer mellom kostrafunksjoner innenfor de enkelte funksjonsområdene.
- Fullmakt til å inngå og si opp avtaler vedrørende kjøp og salg av varer og tjenester innenfor de rammer som følger av bydelsutvalgets vedtak.
- Bydelsdirektør gis fullmakt til å fordele budsjettmidler til enslige mindreårige asylsøkere mellom barnevern og NAV.

7. Det kreves ikke egenandel for trygghetsalarmer.

8. Pris for tilleggstjenester fra hjemmetjenesten settes til kr. 467 pr. time.

9. Det omdisponeres fra økonomisk sosialhjelp 1,2 mill til VTA/bonuslønn, 0,6 mill til lønnstilskudd, 0,6 mill til introduksjonsstønad, 1,4 mill til drift og egenandeler statsprosjekter, 1,2 mill til 2 forvaltningsstillinger og 1,4 mill til rustiltak.

Bydelsutvalgets votering

Forslaget ble enstemmig vedtatt.